ROOTWORDS OF SURAH AL IMRAN 92-109

تَ+نَالُواْ	ٱلۡبِرَّ	تُ+نفِقُواْ	ٱلطَّعَامِ	مِلَّةَ
ن ي ل	ب ر ر	ضمیر+ ن ف ق	ط ع م	م ل ل
تم+پہنچ سکتے ہو	نیکی کو	تم+خرچ کرو	کھانے	طریقے کی
will you attain	The righteousness	You spend	The food	The religion

وُضِعَ	بِ+بَكَّةَ	تَ+صُدُّونَ	تَبۡغُونَ+هَا	عِوَجَا
و ض ع	جار ومجرور	ضمیر+ ص د د	ب غ ي+ضمیر	ع و ج
بنایا گیا	مکہ میں	تم+روکتے ہو	تم+تلاش کرتے ہو+اس میں	کجی۔ ٹیڑھا پن
Set up	At Bakkah/ Makkah	Do you hinder	Seeking to make it	Crooked

يَرُدُّو+كُم	يَعۡتَصِم	هُدِيَ	تُقَاتِ+هِۦ	ٱعۡتَصِمُواْ
ر د د+ضمیر	ع ص م	ه د ي مجهول	و ق ي +ضمیر	ع ص م
وہ پھیر دیں گے+تم کو	مضبوطی سے پکڑے گا	ہدایت دے دیا گیا	ڈرنے کا+اس سے	مضبوطی سے پکڑ لو
they will turn you back	Holds firmly	He is guided	He (should) be feared	hold firmly

فَ+أَصْبَحْ+تُم	شَفَا	حُفْرَةٍ	فَ+أَنقَذَ+كُم	يَنْهَوْنَ
حرف+ص ب ح+ضمیر	و ف ش	ر ف ح	حرف+ن ق ذ+ضمیر	ي ه ن
تو+ہو گئے+تم	ایک گڑھے کے	کنارے	تو+اس نے بچالیا+تم کو	روکتے ہوں
Then you became	(the) Brink	Pit	Then He saved you	forbidding

تَبْيَضُّ	تَسْوَدُّ	ٱسْوَدَّتْ	ٱبْيَضَّتْ	نَ+تْلُو+هَا
ب ي ض فعل مضارع	س و د فعل مضارع	س و د فعل ماض	ب ي ض فعل ماض	ضمیر+ت ل و+ ضمیر مفعول
روشن ہوں گے/سفید	سیاہ ہوں گے	سیاہ ہوئے	سفید ہوئے	ہم پڑھ رہے ہیں ان کو
would become white	would become black	Turn black	Turn White	We recite them

يُرِيدُ	تُرْجَعُ
رود	رج ع مجھول
ارادہ رکھتا	لوٹائے جائیں گے
Wants	will be returned

Arabiyah